



Hamilton

Service de santé publique
Communautés sécuritaires et en santé
110, rue King Ouest, 2^e étage
Hamilton (Ontario) L8P 4S6

Le 13 février 2020

MISE À JOUR SUR LE NOUVEAU CORONAVIRUS

Je vous écris pour donner une mise à jour sur le nouveau coronavirus 2019 ou 2019-nCoV, maintenant appelé le COVID-19. L'écllosion en Chine se poursuit et on détecte de nouveaux cas tous les jours. Il est important de noter que, jusqu'ici, aucun cas du nouveau coronavirus (COVID-19) n'a été signalé à Hamilton. Le risque d'infection demeure faible en Ontario.

Les symptômes du COVID-19 comprennent de la fièvre, une toux et/ou des difficultés respiratoires. Les personnes qui sont revenues de la Chine dernièrement devraient suivre les recommandations suivantes, qui ont été révisées récemment :

Voyageurs revenant de la province du Hubei – Les personnes qui ont visité la province du Hubei (y compris Wuhan) dans les 14 derniers jours devraient :

- rester à la maison et éviter d'entrer en contact étroit avec d'autres personnes, même chez elles, pendant 14 jours à partir de la date de leur départ de la province de Hubei;
- communiquer avec le Service de santé publique de Hamilton au plus tard 24 heures après leur arrivée au Canada.

Voyageurs revenant de Chine continentale (ce qui exclut Hong Kong, Macao et Taïwan) – Les personnes qui ont visité la Chine continentale dans les 14 derniers jours devraient :

- surveiller leur état de santé pendant 14 jours à partir de la date de leur départ de Chine, afin de détecter tout symptôme du nouveau coronavirus;
- communiquer avec le Service de santé publique de Hamilton si elles ont des symptômes.

Toute personne présentant des symptômes graves devrait composer le 911 et informer les ambulanciers paramédicaux de ses antécédents de voyage.

Comment prévenir la propagation des virus respiratoires

Le Service de santé publique de Hamilton recommande de prendre quelques mesures simples pour se protéger contre tous les types de maladies respiratoires :

- se laver les mains souvent avec de l'eau et du savon;
- éviter les contacts étroits avec les personnes malades;
- rester à la maison lorsqu'on est malade;
- se couvrir la bouche avec un mouchoir pour tousser ou éternuer;
- éviter de se toucher le visage, les yeux, le nez et la bouche;
- nettoyer et désinfecter les objets et les surfaces fréquemment touchés;
- se faire vacciner contre la grippe, si on ne l'a pas déjà fait.

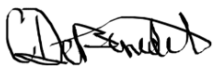
Privilégier la solidarité

La Ville de Hamilton accorde beaucoup d'importance à l'équité et à l'inclusion, et elle s'efforce de faire de Hamilton un endroit où les personnes de tous âges, de toutes origines ethniques et de toutes capacités sont acceptées et appréciées. Même si l'éclosion associée au COVID-19 a pris naissance en Chine, la transmission du virus n'a rien à voir avec l'origine ethnique, mais plutôt avec la géographie. N'importe qui peut contracter l'infection. Malheureusement, les personnes d'origine chinoise (et asiatique) craignent que cette éclosion entraîne de la discrimination à leur égard. En de tels moments, il est important de s'entraider et de dénoncer les cas de discrimination.

Vous trouverez des mises à jour récentes sur le nouveau coronavirus sur le site Web de la Ville de Hamilton à l'adresse <https://www.hamilton.ca/coronavirus> (en anglais seulement). Pour en savoir plus long sur la situation actuelle et sur les mesures prises par le gouvernement de l'Ontario, visitez le www.ontario.ca/nouveaucoronavirus.

Pour toute question relative au coronavirus/COVID-19, appelez le Programme des maladies infectieuses au 905 546-2063.

Je vous prie de recevoir mes sincères salutations.



Connie DeBenedet, B.Sc.A. (Santé env.), C.I.S.P. (C), C.S.S.T.

Gestionnaire, Programme des maladies infectieuses

Communautés sécuritaires et en santé

Service de santé publique – Épidémiologie, Bien-être et Lutte contre les maladies transmissibles, Ville de Hamilton